



## خشونت خانوادگی و ویزای همسر

افرادی که دارای ویزای همسر هستند مجبور به ماندن در یک رابطه اجحاف‌آمیز برای اقامت در استرالیا نمی‌باشند.

در استرالیا خشونت خانگی و خانوادگی قابل قبول نیست.

همسر، اعضای خانواده و افراد دیگر در جامعه نمی‌توانند اعتبار ویزای یک شخص را مورد تهدید قرار دهند.

اگر شما دارای ویزای موقت همسر آینده (زیرمجموعه 309، یا 820) هستید و یا منتظر دریافت چنین ویزایی می‌باشید (زیرمجموعه 300) و دچار خشونت خانوادگی شده‌اید و رابطه شما پایان یافته، مقرراتی در قوانین مهاجرت استرالیا وجود دارد که به شما اجازه ادامه تقاضانامه ویزای دائم همسر (زیرمجموعه 100 یا 801) را می‌دهد.

اگر شما یا شخصی که می‌شناسید در معرض خطر است از طریق شماره 000 با پلیس تماس بگیرید.

پلیس در استرالیا امن و قابل اطمینان است.

برای کسب اطلاعات و دریافت مشاوره محرمانه و رایگان با 1800RESPECT به شماره 1800 737 732 تماس بگیرید.

اگر به مترجم رایگان نیاز دارید با شماره 131 450 تماس حاصل نمایید.

## دولت استرالیا (Australian Government) تحت هیچ شرایطی خشونت خانگی و خانوادگی را بر نمی‌تابد.

خشونت خانگی و خانوادگی جرمی غیر قانونی است. شخصی که مرتکب خشونت خانگی و خانوادگی شود اعم از مرد یا زن ممکن است زندانی شود.

خشونت خانگی و خانوادگی شامل رفتار یا تهدیداتی میشود که با هدف کنترل همسر با ایجاد تهدید امنیت یا سلامت همسر مورد استفاده قرار میگیرد.

## هر کسی در استرالیا مورد خشونت خانگی یا خانوادگی قرار بگیرد می‌تواند از خدمات حمایتی کمک بگیرد.

شما می‌توانید بدون توجه به وضعیت ویزا یا اقامتتان تقاضای کمک نمایید.

بدون توجه به پایان گرفتن یا نگرفتن رابطه همچنان میتوانید تقاضای کمک کنید.

**1800RESPECT** خدمات مشاوره ملی استرالیا در امور آزار جنسی و خشونت خانگی و خانوادگی می‌باشد. این خدمات شامل ارائه اطلاعات و مشاوره رایگان و محرمانه از طریق اینترنت و تلفن است. مشاورین به شما گوش داده و سوالات شما را جواب می‌دهند و می‌توانند شما را به خدمات حمایتی دیگری در محله خودتان ارجاع دهند.

با شماره 1800 737 732 تماس بگیرید یا به وبسایت 1800RESPECT به آدرس [www.1800RESPECT.org.au](http://www.1800RESPECT.org.au) مراجعه فرمایید.

## آیا نیاز به مترجم دارید؟

با شماره 131 450 خدمات ترجمه کتبی و شفاهی (Translating and interpreting Service) TIS می‌تواند برای ارتباط با خدمات دیگر به شما کمک کند اما TIS خدمات مشاوره‌ای ارائه نمیدهد. همه تماس‌ها رایگان و محرمانه است.

## برای کسب اطلاعات بیشتر درباره خشونت خانوادگی اگر دارای ویزا می‌باشید:

اطلاعات بیشتر درباره خشونت خانوادگی و ویزا در وبسایت اداره امور داخلی (Department of Home Affairs) در وبسایت [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au) موجود می‌باشد.